

# LA RIOJA



# COMIDAS TÍPICAS

La carne es uno de los ingredientes fuertes de la cocina riojana, siendo una de las preparaciones más populares las chuletas al sarmiento, el cordero en caldereta, la asadura de cordero a la riojana y los asados a la panadera. Entre los productos de cerdo se encuentran el picadillo de lomo, los callos a la riojana, la pepitoria a la riojana y el conocido chorizo riojano. Entre las aves son famosos el pollo a la riojana, las perdices escabechadas y los asados de cordero. Entre los pescados se encuentran las truchas a la riojana y el bacalao a la riojana.



## INGLÉS

Meat is one of the strongest ingredients of the cuisine of La Rioja, one of the most popular preparations Sarmiento chops, stewed lamb, the lamb offal Rioja and Grilled baker. The products are pork mince steak, tripe Rioja, Rioja pepitoria known Rioja and chorizo. Among the birds are famous chicken Rioja, the Partridge and roast lamb. Among the fish are the trout and cod Rioja Rioja.



# LUGARES IMPORTANTES

## CATEDRAL DE SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

**La Concatedral de Santo Domingo de la Calzada está situada en la villa de Santo Domingo de la Calzada, en la Comunidad Autónoma de La Rioja, (España). Desde 1959, tiene este título de concatedral junto a la de Logroño. El título de Catedral lo tiene la Catedral de Calahorra.**



**The Cathedral of Santo Domingo de la Calzada is located in the town of Santo Domingo de la Calzada, in the autonomous community of La Rioja (Spain). Since 1959, this title has concatedral next to Logrono. The title of Cathedral Cathedral has Calahorra.**

# MONUMENTOS

## MONASTERIO DE SANTA MARÍA



El Monasterio de Santa María la Real de Nájera es un conjunto religioso situado en la ciudad de Nájera, en la Comunidad Autónoma de La Rioja (España). En él se encuentra el panteón de los reyes del reino de Nájera-Pamplona, antecesor del reino de Navarra. Al encontrarse Nájera en pleno Camino de Santiago y haber sido sede de monarcas navarros, la relevancia del monasterio de Santa María la Real fue muy importante.

The Monasterio de Santa María la Real de Nájera is a religious complex located in the city of Nájera, in the autonomous community of La Rioja (Spain). In it the tombs of the kings of the kingdom of Nájera-Pamplona, predecessor of the kingdom of Navarra. Al found Najera on the Camino de Santiago and having hosted Navarrese monarchs, is the relevance of the monastery of Santa María la Real was very important .

← INGLÉS

**Rioja es una denominación de origen calificada de España con la que se distinguen a ciertos vinos elaborados en áreas de las comunidades autónomas de La Rioja y el País Vasco mayoritariamente, y en menor medida en Navarra y casi despreciable en Castilla y León. Se originan vinos de distintas características. La producción media anual de vino de Rioja es de 250 millones de litros. Los vinos de Rioja son frescos, aromáticos, de composición equilibrada y excelente buqué.**

## **INGLÉS**

**Rioja is a qualified designation of origin Spain with which to wines produced in certain areas of the autonomous communities of La Rioja and the Basque Country majority, and to a lesser extent Navarra and almost negligible in Castilla y León are distinguished. Wines originating from different characteristics. The average annual production of wine from Rioja is 250 million litros. Los Rioja wines are fresh, aromatic, balanced composition and excellent bouquet**

# **VINOS TÍPICOS**





En general, el mes más frío es enero con heladas y temperaturas bajo cero en las cotas más altas, siendo julio el más cálido aunque el mercurio no sobrepase los 22 o 23 grados centígrados. Las lluvias coinciden con la primavera y el otoño aunque, excepto en las alturas donde pueden llegar a los 1500 mm anuales, son moderadas. Pero en cuanto al tiempo se refiere, se dice que en estas tierras hay que estar más pendiente de la altura que nos encontramos que del mes en que vivimos.



INGLÉS

# CLIMA

In general, the coldest month is January with frost and freezing temperatures at higher elevations, July is the warmest although mercury not exceeding 22 or 23 degrees Celsius. The rains coincide with spring and fall but, except in the heights where they can reach 1500 mm per year, are moderate. But as the weather is concerned, it is said that these lands should be more aware of the height that we find that the month in which we live.